

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (77)586

Vol. 1977/0192

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(77) 586 def.

Brussel, 18 november 1977

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

betreffende de toepassing van de Besluiten nrs 2/77 en 3/77
van de Gemengde Commissie, ingesteld bij de Overeenkomst tussen de
Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Oostenrijk over de
toepassing van de voorschriften inzake communautair douanevervoer

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

betreffende de toepassing van de Besluiten nrs 2/77 en 3/77
van de Gemengde Commissie, ingesteld bij de Overeenkomst tussen de
Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat
over de toepassing van de voorschriften inzake communautair douanevervoer

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

TOELICHTING

Onderwerp : Ten uitvoerlegging in de Gemeenschap van de Besluiten nrs 2/77 en 3/77 van de Gemengde Commissie EEG-Oostenrijk, ingesteld bij de Overeenkomst over de toepassing van de voorschriften inzake communautair douanevervoer (P.B. nr L 294 van 29.12.1972, blz. 87).

1. De Gemengde Commissie heeft op 26 oktober 1977 haar goedkeuring gehecht aan :

- Besluit nr 2/77 waarbij het Aanvullend Protocol bij genoemde Overeenkomst (P.B. nr L 58 van 28.2.1974, blz. 3), wordt ingetrokken ;
- Besluit nr 3/77 waarbij enige tot nog toe in het kader van het communautair douanevervoer gebruikte formulieren door nieuwe formulieren worden vervangen.

2. De ontwerp-besluiten worden reeds door de Raad bestudeerd met het oog op de vaststelling van een gemeenschappelijk standpunt van de Gemeenschap (zie dok. S/1580/77 (AELE)(A 33)(ECO 27) en dok. S/1581/77 (AELE)(A 34)(ECO 28). Aan de toen aan de Raad voorgelegde teksten zijn sindsdien geen ingrijpende wijzigingen aangebracht.

3. Aan de Raad wordt de goedkeuring voorgesteld van de verordening die ertoe strekt de wijzigingen die in de Overeenkomst wordt beoogd in de Gemeenschap ten uitvoer te leggen.

Voorstel voor een
VERORDENING (FEG) VAN DE RAAD

betreffende de toepassing van de Besluiten nrs 2/77
en 3/77 van de Gemengde Commissie, ingesteld bij
de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeen-
schap en de Republiek Oostenrijk over de toepassing
van de voorschriften inzake communautair douanevervoer.

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie ;

Overwegende dat artikel 16 van de op 30 november 1972 ondertekende Overeen-
komst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Oostenrijk
over de toepassing van de voorschriften inzake communautair douanevervoer (1) aan
de Gemengde Commissie, ingesteld bij deze Overeenkomst, de bevoegdheid ver-
leent door middel van besluiten bepaalde wijzigingen in genoemde Overeen-
komst en in de aanhangsels daarvan vast te stellen ;

Overwegende dat de Gemengde Commissie besloten heeft het bij Besluit nr 1/74
van 1 januari 1974 (2) bij genoemde Overeenkomst gevoegde Aanvullend Proto-
cool in te trekken met ingang van 1 januari 1978 ;

Overwegende dat de Gemengde Commissie bij die gelegenheid de wijzigingen in
aanhangsel II van de Overeenkomst heeft vastgesteld die noodzakelijk zijn met
het oog op de vervanging van enige tot nog toe in het kader van de
regeling voor communautair douanevervoer gebruikte formulieren door nieuwe
formulieren ;

Overwegende dat deze wijzigingen zijn vervat in de Besluiten nrs 2/77 en 3/77
van genoemde Gemengde Commissie ; dat het noodzakelijk is de maatregelen te

./.

(1) P.B. nr L 294 van 29.12.1972, blz. 87.

(2) P.B. nr L 58 van 28. 2.1974, blz. 3.

treffen die voor de tenuitvoerlegging van genoemde Besluiten vereist zijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Met ingang van 1 januari 1978 zijn in de Gemeenschap van toepassing de bij aan verordening gehechte Besluiten nrs 2/77 en 3/77 van de Gemengde Commissie, ingesteld bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Oostenrijk over de toepassing van de voorschriften inzake communautair douanevervoer.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgend op die van haar bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,
De Voorzitter,

BESLUIT Nr. 2/77 VAN DE GEMENGDE COMMISSIE EEG-OOSTENRIJK

VAN 26 OKTOBER 1977

- communautair douanevervoer -
betreffende een wijziging in de Overeenkomst
(aanvullend protocol)

DE GEMENGDE COMMISSIE,

gelet op de Overeenkomst tussen de Europese Economische
Gemeenschap en de Republiek Oostenrijk over de toepassing van de
voorschriften inzake communautair douanevervoer, inzonderheid op
artikel 16, lid 3, sub c),

.../...

overwegende dat de documenten voor communautair douanevervoer T3 en T3L, welke ingevolge de toetreding van de nieuwe Lid-Staten tot de Gemeenschap werden ingevoerd, na 31 december 1977 niet meer geldig zullen zijn ; dat dientengevolge het aanvullend Protocol dat bij besluit nr. 1/74 bij de Overeenkomst werd gevoegd na die datum van geen betekenis meer zal zijn,

BESLUIT :

Enig artikel

1. Het Aanvullend Protocol dat bij besluit nr. 1/74 van 1 januari 1974 bij de Overeenkomst werd gevoegd wordt met ingang van 1 januari 1978 ingetrokken.
2. Met ingang van 1 januari 1978 worden de vóór die datum opgestelde documenten voor communautair douanevervoer T3 en T3L alsmede de als document T3 geldende internationale vrachtbrieven en internationale expressgoedformulieren aangemerkt als documenten voor communautair douanevervoer T2 en T2L.

Gedaan te Brussel, 26 oktober 1977

Voor de Gemengde Commissie

De Voorzitter

Dr. Paul Steiger

BESLUIT Nr. 3/77 VAN DE GEMENGDE COMMISSIE EEG-OOSTENRIJK

VAN 26 OKTOBER 1977

communautair douanevervoer
betreffende de wijziging in Aanhangsel II van de Overeenkomst

DE GEMENGDE COMMISSIE,

gelet op de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Oostenrijk over de toepassing van de voorschriften inzake communautair douanevervoer, inzonderheid op artikel 16, lid 3, sub a),

.../...

overwegende dat met ingang van 1 januari 1978 sommige tot nog toe in het kader van het communautair douanevervoer gebruikte formulieren zullen worden vervangen door nieuwe formulieren ; dat het derhalve dienstig is Aanhangsel II van de Overeenkomst te wijzigen,

BESLUIT :

Artikel 1

Aanhangsel II van de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd :

a) Artikel 1, lid 1, wordt als volgt gelezen :

"1. De formulieren waarop de aangiften voor communautair douanevervoer worden gesteld, moeten, afgezien van de inhoud van de voor nationale doeleinden bestemde ruimten en van de afmetingen van de geheel of gedeeltematig door stippellijnen begrensde vakken, overeenstemmen met de modellen opgenomen in de bijlagen I en II. Deze aangiften worden gebruikt overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 222/77 en het bepaalde in de artikelen 3 en 4 van de onderhavige verordening."

b) Artikel 1, lid 3, wordt als volgt gelezen :

.../...

"3. Het formulier waarop het bijzonder exemplaar van het document voor communautair douanevervoer, hierna te noemen "controle-exemplaar T nr. 5" wordt gesteld en dat wordt gebruikt als bewijs dat de betrokken goederen een bepaald gebruik en/of een bepaalde bestemming hebben gekregen, moet, afgezien van de afmetingen van de geheel of gedeeltelijk door stippellijnen begrensde vakken, overeenstemmen met het model opgenomen in bijlage VI. Het controle-exemplaar T nr. 5 wordt afgegeven en gebruikt overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 10 tot en met 13.7"

c) Artikel 1, lid 5, wordt als volgt gelezen :

"5. Het formulier waarop het ontvangstbewijs wordt gesteld waarin verklaard wordt dat een document voor communautair douanevervoer en/of een controle-exemplaar T nr. 5 alsmede de zending waarop het betrekking heeft aan het kantoor van bestemming worden aangeboden, moet overeenstemmen met het model opgenomen in bijlage VIII. Bij het document voor communautair douanevervoer mag het ontvangstbewijs echter worden gesteld op het model dat onderaan het statistiekexemplaar van genoemd document voorkomt. Het ontvangstbewijs wordt afgegeven en gebruikt overeenkomstig het bepaalde in artikel 15."

d) Artikel 1, lid 8, wordt als volgt gelezen :

"8. Het formulier waarop het document voor intern communautair douanevervoer T2L ten bewijze van het communautaire karakter van niet met toepassing van de regeling voor communautair douanevervoer vervoerde goederen wordt gesteld, moet, afgezien van de afmetingen van de geheel of gedeeltelijk door stippellijnen begrensde vakken, overeenstemmen met het model opgenomen in bijlage XI. Het T2L document wordt afgegeven en gebruikt overeenkomstig het bepaalde in titel V."

e) Artikel 2, lid 4, wordt als volgt gelezen :

"4. Het papier als bedoeld in de leden 1, 2 en 3 is wit behalve wat betreft de ladingslijsten waarvoor de kleur van het papier aan de keuze van de belanghebbende wordt overgelaten."

f) Artikel 3 wordt als volgt gelezen :

"Artikel 3

1. De formulieren van de aangiften voor communautair douanevervoer omvatten ten minste de volgende exemplaren die te zamen en in de volgorde van hun nummering bij het kantoor van vertrek moeten worden ingeleverd :

1. Exemplaar voor het kantoor van vertrek
2. Exemplaar voor het kantoor van bestemming
3. Terugzendingsexemplaar
4. Statistiekexemplaar

2. Het terugzendingsexemplaar is aan de rechterzijde voorzien van een zwarte band, waarvan de breedte ongeveer 4 mm bedraagt.

3. De aangever vermeldt of de aangifte voor communautair douane-
vervoer is gesteld op een formulier T1, dat in voorkomend geval
wordt aangevuld met een of meer formulieren T1 bis, dan wel op een
formulier T2, dat in voorkomend geval wordt aangevuld met een of
meer formulieren T2 bis, door in blokletters of met de schrijf-
machine in de vrijgebleven ruimte achter het teken T dat op deze
formulieren voorkomt de vermelding "1-EEN" aan te brengen indien
de goederen onder de regeling voor extern communautair douanevervoer
zullen worden vervoerd dan wel de vermelding "2-TWEE" indien de goe-
deren onder de regeling voor intern communautair douanevervoer zul-
len worden vervoerd.
4. Voor zendingen die tegelijkertijd goederen als bedoeld in
artikel 1, lid 2, en in artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG)
nr. 222/77 omvatten, mogen lijsten T1 bis en lijsten T2 bis bij een
zelfde formulier T worden gevoegd. In dergelijk geval wordt de
vrijgebleven ruimte achter het teken T op het formulier T doorge-
haald, wordt een verwijzing naar de volgnummers van de lijsten
T1 bis en T2 bis aangebracht in het eerste vak 41 van het formu-
lier T en worden het tweede vak 41 alsmede de vakken 42, 43 en 49
doorgehaald.
5. Indien een van de in lid 3 voorgeschreven vermeldingen niet
is aangebracht in de vrijgebleven ruimte achter het teken T of
indien bij zendingen, die tegelijkertijd goederen als bedoeld in
artikel 1, lid 2, en in artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG)
nr. 222/77 omvatten, het bepaalde in lid 4 en in artikel 5, lid 7,
niet is in acht genomen, worden de onder dekking van dergelijke
documenten vervoerde goederen geacht te worden vervoerd onder de
regeling voor extern communautair douanevervoer."

g) Artikel 4 wordt als volgt gelezen :

"Artikel 4"

Wanneer overeenkomstig de artikelen 15 en 39 van Verordening (EEG) nr. 222/77 een enkel formulier wordt gebruikt voor de aangifte ten uitvoer of wederuitvoer en voor de aangifte voor communautair douanevervoer, worden de in artikel 3 bedoelde exemplaren tegelijk overgelegd met het exemplaar of de exemplaren welke in de Lid-Staat van vertrek voor de uitvoer of de wederuitvoer vereist zijn.7".

h) Artikel 5, lid 1, eerste alinea, wordt als volgt gelezen :

" Wanneer een aangifte voor communautair douanevervoer dient te worden opgesteld voor een zending die meer dan twee soorten goederen bevat, kunnen de gegevens in verband met die goederen op een of meer ladingslijsten worden verstrekt in plaats van te worden vermeld in de rubrieken 22, 41, 42, 43 en 49 van een formulier T1, dat is aangevuld met een of meer formulieren T1 bis of van een formulier T2 dat is aangevuld met een of meer formulieren T2 bis."

i) Artikel 5, lid 5, wordt als volgt gelezen :

"5. Indien verscheidene ladingslijsten bij een zelfde formulier T1 of T2 worden gevoegd, dienen zij een door de aangever toegekend volgnummer te dragen ; het aantal bijgevoegde ladingslijsten wordt in rubriek 2 van het formulier T1 of T2 vermeld."

j) Volgend lid 7 wordt toegevoegd aan artikel 5 :

"7. Voor zendingen die tegelijkertijd goederen als bedoeld in artikel 1, lid 2, en in artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 222/77 omvatten, dienen afzonderlijke ladingslijsten te worden opgesteld die bij een zelfde formulier T kunnen worden gevoegd.

In dergelijk geval wordt de vrijgebleven ruimte achter het teken T doorgehaald, moet een verwijzing naar de volgnummers van de ladingslijsten die betrekking hebben op elk van beide soorten goederen worden aangebracht in het eerste vak 41 van het formulier T en worden het tweede vak 41 alsmede de vakken 22, 42, 43 en 49 doorgehaald."

k) Artikel 6, sub b) en c), wordt als volgt gelezen :

"b) een vak van 70 x 55 mm, verdeeld in een bovenste gedeelte van 70 x 15 mm dat dient voor het aanbrengen van het teken T gevolgd door één van de bij artikel 3, lid 3, voorgeschreven vermeldingen en een onderste gedeelte van 70 x 40 mm dat dient voor het aanbrengen van de in artikel 5, lid 4, bedoelde gegevens ;

c) in de hierna vermelde volgorde kolommen waarvan het opschrift als volgt luidt :

- volgnummer,
- merken, nummers, aantal en soort der colli, omschrijving der goederen,
- land van herkomst,
- brutogewicht (in kg),
- bestemd voor de douane."

1) Volgende leden 3 en 4 worden toegevoegd aan artikel 11 :

"3. Wanneer de goederen niet onder een regeling voor communautair douanevervoer worden geplaatst, moet het controle-exemplaar T nr. 5 een verwijzing bevatten naar het document voor de regeling waarvan gebruik wordt gemaakt.

4. Het document voor communautair douanevervoer of het document voor de regeling waarvan gebruik wordt gemaakt moet een verwijzing bevatten naar het of de afgegeven controle-exemplaren T nr. 5.7".

m) Artikel 59, lid 1, wordt als volgt gelezen :

"1. Uiterlijk op het ogenblik van verzending der goederen vult de toegelaten afzender de naar behoren ingevulde aangifte T1 of T2 aan door op de voorzijde van de exemplaren nr. 1, 2 en 3 in het vak "controle door het kantoor van vertrek" de termijn waarbinnen de goederen aan het kantoor van bestemming moeten worden aangebracht, de toegepaste identificatiemaatregelen alsmede de woorden "vereenvoudigde regeling" te vermelden."

n) Artikel 59, lid 3, wordt als volgt gelezen :

"3. Indien de douaneautoriteiten van de Lid-Staat van vertrek een controle instellen bij vertrek van een zending, brengen zij hun visum aan in het vak "controle door het kantoor van vertrek" op de voorzijde van de exemplaren nr. 1, 2 en 3 van de aangifte T1 of T2."

- o) De bijlagen I tot en met IV worden vervangen door de bijlagen I en II bij het onderhavige besluit en de bijlagen V en XI door de bijlagen III en IV bij het onderhavige besluit.

Artikel 2

De formulieren waarvan de modellen gehecht zijn aan het onderhavige besluit worden gebruikt met ingang van 1 januari 1978.

De formulieren die overeenstemmen met de modellen opgenomen in de bijlagen I tot en met IV en XI van Aanhangsel II van de Overeenkomst zoals deze bijlagen vóór 1 januari 1978 van kracht waren, mogen evenwel onder de voorwaarden die vóór die datum van toepassing waren, nog worden gebruikt tot en met 30 juni 1978.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1978.

Gedaan te Brussel, 26 oktober 1977

Voor de Gemengde Commissie
De Voorzitter

Dr. Paul Steiger

TOELICHTING

Onderwerp : Tenuitvoerlegging in de Gemeenschap van de Besluiten nrs 2/77 en 3/77 van de Gemengde Commissie EEG-Zwitserland ingesteld bij de Overeenkomst over de toepassing van de voorschriften inzake communautair douanevervoer (P.B. nr L 294 van 29.12.1972, blz. 2).

1. De Gemengde Commissie heeft op 26 oktober 1977 haar goedkeuring gehecht aan :

- Besluit nr 2/77 waarbij het Aanvullend Protocol bij genoemde Overeenkomst (P.B. nr L 365 van 31.12.1973, blz. 189) wordt ingetrokken ;
- Besluit nr 3/77 waarbij enige tot nog toe in het kader van het communautair douanevervoer gebruikte formulieren door nieuwe formulieren worden vervangen ;

Vorenbedoelde besluiten hebben tot doel de Overeenkomst aan te passen aan de situatie die het gevolg is van de wijzigingen welke in de voorschriften inzake communautair douanevervoer zijn aangebracht.

2. Beide ontwerp-besluiten werden reeds door de Raad bestudeerd met het oog op de vaststelling van een gemeenschappelijk standpunt van de Gemeenschap (dok. S/1578/77 (AELE)(CH 21)(ECO 25) en dok. S/1579/77 (AELE)(CH 22)(ECO 26). Aan de toen aan de Raad voorgelegde teksten zijn sindsdien geen ingrijpende wijzigingen aangebracht.

3. Aan de Raad wordt de goedkeuring van deze verordening voorgesteld die er toe strekt de wijzigingen die in de Overeenkomst werden beoogd in de Gemeenschap ten uitvoer te leggen.

Voorstel voor een
VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

betreffende de toepassing van de Besluiten nrs 2/77 en 3/77 van de Gemengde Commissie, ingesteld bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat over de toepassing van de voorschriften inzake communautair douanevervoer.

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat artikel 16 van de op 23 november 1972 ondertekende Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat over de toepassing van de voorschriften inzake communautair douanevervoer (1) aan de Gemengde Commissie, ingesteld bij deze Overeenkomst, de bevoegdheid verleent door middel van besluiten bepaalde wijzigingen in genoemde Overeenkomst en in de aanhangsels daarvan vast te stellen ;

Overwegende dat de Gemengde Commissie besloten heeft het bij Besluit nr 1/73 van 4 december 1973 (2) bij de Overeenkomst gevoegde Aanvullend Protocol in te trekken met ingang van 1 januari 1978 ;

Overwegende dat de Gemengde Commissie bij die gelegenheid de wijzigingen in Aanhangsel II van de Overeenkomst heeft vastgesteld die noodzakelijk zijn met het oog op de vervanging van enige tot nog toe in het kader van de regeling voor communautair douanevervoer gebruikte formulieren door nieuwe formulieren ;

Overwegende dat deze wijzigingen zijn vervat in de Besluiten nrs 2/77 en 3/77 van de Gemengde Commissie; dat het noodzakelijk is de maatregelen te treffen

./.

(1) P.B. nr L 294 van 29.12.1972, blz. 1.

(2) P.B. nr L 365 van 31.12.1973, blz. 188.

die voor de tenuitvoerlegging van genoemde Besluiten vereist zijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Met ingang van 1 januari 1978 zijn in de Gemeenschap van toepassing de aan deze verordening gehechte Besluiten nrs 2/77 en 3/77 van de Gemengde Commissie, ingesteld bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat over de toepassing van de voorschriften inzake communautair douanevervoer.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgend op die van haar bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,
De Voorzitter,

BESLUIT Nr. 2/77 VAN DE GEMENGDE COMMISSIE EEG-ZWITSERLAND
VAN 26 oktober 1977

- communautair douanevervoer -
betreffende een wijziging in de Overeenkomst
(aanvullend protocol)

DE GEMENGDE COMMISSIE,

gelet op de Overeenkomst tussen de Europese Economische
Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat over de toepassing van de
voorschriften inzake communautair douanevervoer, inzonderheid op
artikel 16, lid 3, sub c),

.../...

overwegende dat de documenten voor communautair douanevervoer T3 en T3L, welke ingevolge de toetreding van de nieuwe Lid-Staten tot de Gemeenschap werden ingevoerd, na 31 december 1977 niet meer geldig zullen zijn ; dat dientengevolge het aanvullend Protocol dat bij besluit nr. 1/73 bij de Overeenkomst werd gevoegd na die datum van geen betekenis meer zal zijn,

BESLUIT :

Enig artikel

1. Het Aanvullend Protocol dat bij besluit nr. 1/73 van 4 december 1973 bij de Overeenkomst werd gevoegd wordt met ingang van 1 januari 1978 ingetrokken.
2. Met ingang van 1 januari 1978 worden de vóór die datum opgestelde documenten voor communautair douanevervoer T3 en T3L alsmede de als document T3 geldende internationale vrachtbrieven en internationale expressgoedformulieren aangemerkt als documenten voor communautair douanevervoer T2 en T2L.

Gedaan te Brussel, 26 oktober 1977

Voor de Gemengde Commissie

De Voorzitter

K. PINGEL

BESLUIT Nr. 3/77 VAN DE GEMENGDE COMMISSIE EEG-ZWITSERLAND
VAN 26 OKTOBER 1977

communautair douanevervoer
betreffende de wijziging in Aanhangsel II van de Overeenkomst

DE GEMENGDE COMMISSIE,

gelet op de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat over de toepassing van de voorschriften inzake communautair douanevervoer, inzonderheid op artikel 16, lid 3, sub a),

overwegende dat met ingang van 1 januari 1978 sommige tot nog toe in het kader van het communautair douanevervoer gebruikte formulieren zullen worden vervangen door nieuwe formulieren ; dat het derhalve dienstig is Aanhangsel II van de Overeenkomst te wijzigen,

BESLUIT :

Artikel 1

Aanhangsel II van de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd :

a) Artikel 1, lid 1, wordt als volgt gelezen :

"1. De formulieren waarop de aangiften voor communautair douanevervoer worden gesteld, moeten, afgezien van de inhoud van de voor nationale doeleinden bestemde ruimten en van de afmetingen van de geheel of gedeeltematig door stippellijnen begrensde vakken, overeenstemmen met de modellen opgenomen in de bijlagen I en II. Deze aangiften worden gebruikt overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 222/77 en het bepaalde in de artikelen 3 en 4 van de onderhavige verordening."

b) Artikel 1, lid 3, wordt als volgt gelezen :

"3. Het formulier waarop het bijzonder exemplaar van het document voor communautair douanevervoer, hierna te noemen "controle-exemplaar T nr. 5" wordt gesteld en dat wordt gebruikt als bewijs dat de betrokken goederen een bepaald gebruik en/of een bepaalde bestemming hebben gekregen, moet, afgezien van de afmetingen van de geheel of gedeeltelijk door stippellijnen begrensde vakken, overeenstemmen met het model opgenomen in bijlage VI. Het controle-exemplaar T nr. 5 wordt afgegeven en gebruikt overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 10 tot en met 13.7"

c) Artikel 1, lid 5, wordt als volgt gelezen :

"5. Het formulier waarop het ontvangstbewijs wordt gesteld waarin verklaard wordt dat een document voor communautair douanevervoer en/of een controle-exemplaar T nr. 5 alsmede de zending waarop het betrekking heeft aan het kantoor van bestemming worden aangeboden, moet overeenstemmen met het model opgenomen in bijlage VIII. Bij het document voor communautair douanevervoer mag het ontvangstbewijs echter worden gesteld op het model dat onderaan het statistiekexemplaar van genoemd document voorkomt. Het ontvangstbewijs wordt afgegeven en gebruikt overeenkomstig het bepaalde in artikel 15."

d) Artikel 1, lid 8, wordt als volgt gelezen :

"8. Het formulier waarop het document voor intern communautair douanevervoer T2L ten bewijze van het communautaire karakter van niet met toepassing van de regeling voor communautair douanevervoer vervoerde goederen wordt gesteld, moet, afgezien van de afmetingen van de geheel of gedeeltelijk door stippellijnen begrensde vakken, overeenstemmen met het model opgenomen in bijlage XI. Het T2L document wordt afgegeven en gebruikt overeenkomstig het bepaalde in titel V."

e) Artikel 2, lid 4, wordt als volgt gelezen :

"4. Het papier als bedoeld in de leden 1, 2 en 3 is wit behalve wat betreft de ladingslijsten waarvoor de kleur van het papier aan de keuze van de belanghebbende wordt overgelaten."

f) Artikel 3 wordt als volgt gelezen :

"Artikel 3

1. De formulieren van de aangiften voor communautair douanevervoer omvatten ten minste de volgende exemplaren die te zamen en in de volgorde van hun nummering bij het kantoor van vertrek moeten worden ingeleverd :

1. Exemplaar voor het kantoor van vertrek
2. Exemplaar voor het kantoor van bestemming
3. Terugzendingsexemplaar
4. Statistiekexemplaar

2. Het terugzendingsexemplaar is aan de rechterzijde voorzien van een zwarte band, waarvan de breedte ongeveer 4 mm bedraagt.

3. De aangever vermeldt of de aangifte voor communautair douane-
vervoer is gesteld op een formulier T1, dat in voorkomend geval
wordt aangevuld met een of meer formulieren T1 bis, dan wel op een
formulier T2, dat in voorkomend geval wordt aangevuld met een of
meer formulieren T2 bis, door in blokletters of met de schrijf-
machine in de vrijgebleven ruimte achter het teken T dat op deze
formulieren voorkomt de vermelding "1-EEN" aan te brengen indien
de goederen onder de regeling voor extern communautair douanevervoer
zullen worden vervoerd dan wel de vermelding "2-TWEE" indien de goe-
deren onder de regeling voor intern communautair douanevervoer zul-
len worden vervoerd.
4. Voor zendingen die tegelijkertijd goederen als bedoeld in
artikel 1, lid 2, en in artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG)
nr. 222/77 omvatten, mogen lijsten T1 bis en lijsten T2 bis bij een
zelfde formulier T worden gevoegd. In dergelijk geval wordt de
vrijgebleven ruimte achter het teken T op het formulier T doorge-
haald, wordt een verwijzing naar de volgnummers van de lijsten
T1 bis en T2 bis aangebracht in het eerste vak 41 van het formu-
lier T en worden het tweede vak 41 alsmede de vakken 42, 43 en 49
doorgehaald.
5. Indien een van de in lid 3 voorgeschreven vermeldingen niet
is aangebracht in de vrijgebleven ruimte achter het teken T of
indien bij zendingen, die tegelijkertijd goederen als bedoeld in
artikel 1, lid 2, en in artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG)
nr. 222/77 omvatten, het bepaalde in lid 4 en in artikel 5, lid 7,
niet is in acht genomen, worden de onder dekking van dergelijke
documenten vervoerde goederen geacht te worden vervoerd onder de
regeling voor extern communautair douanevervoer."

g) Artikel 4 wordt als volgt gelezen :

"/Artikel 4

Wanneer overeenkomstig de artikelen 15 en 39 van Verordening (EEG) nr. 222/77 een enkel formulier wordt gebruikt voor de aangifte ten uitvoer of wederuitvoer en voor de aangifte voor communautair douanevervoer, worden de in artikel 3 bedoelde exemplaren tegelijk overgelegd met het exemplaar of de exemplaren welke in de Lid-Staat van vertrek voor de uitvoer of de wederuitvoer vereist zijn.7".

h) Artikel 5, lid 1, eerste alinea, wordt als volgt gelezen :

" Wanneer een aangifte voor communautair douanevervoer dient te worden opgesteld voor een zending die meer dan twee soorten goederen bevat, kunnen de gegevens in verband met die goederen op een of meer ladingslijsten worden verstrekt in plaats van te worden vermeld in de rubrieken 22, 41, 42, 43 en 49 van een formulier T1, dat is aangevuld met een of meer formulieren T1 bis of van een formulier T2 dat is aangevuld met een of meer formulieren T2 bis.".

i) Artikel 5, lid 5, wordt als volgt gelezen :

"5. Indien verscheidene ladingslijsten bij een zelfde formulier T1 of T2 worden gevoegd, dienen zij een door de aangever toegekend volgnummer te dragen ; het aantal bijgevoegde ladingslijsten wordt in rubriek 2 van het formulier T1 of T2 vermeld.".

j) Volgend lid 7 wordt toegevoegd aan artikel 5 :

"7. Voor zendingen die tegelijkertijd goederen als bedoeld in artikel 1, lid 2, en in artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 222/77 omvatten, dienen afzonderlijke ladingslijsten te worden opgesteld die bij een zelfde formulier T kunnen worden gevoegd.

In dergelijk geval wordt de vrijgebleven ruimte achter het teken T doorgehaald, moet een verwijzing naar de volgnummers van de ladingslijsten die betrekking hebben op elk van beide soorten goederen worden aangebracht in het eerste vak 41 van het formulier T en worden het tweede vak 41 alsmede de vakken 22, 42, 43 en 49 doorgehaald."

k) Artikel 6, sub b) en c), wordt als volgt gelezen :

"b) een vak van 70 x 55 mm, verdeeld in een bovenste gedeelte van 70 x 15 mm dat dient voor het aanbrengen van het teken T gevolgd door één van de bij artikel 3, lid 3, voorgeschreven vermeldingen en een onderste gedeelte van 70 x 40 mm dat dient voor het aanbrengen van de in artikel 5, lid 4, bedoelde gegevens ;

c) in de hierna vermelde volgorde kolommen waarvan het opschrift als volgt luidt :

- volgnummer,
- merken, nummers, aantal en soort der colli, omschrijving der goederen,
- land van herkomst,
- brutogewicht (in kg),
- bestemd voor de douane."

1) Volgende leden 3 en 4 worden toegevoegd aan artikel 11 :

"3. Wanneer de goederen niet onder een regeling voor communautair douanevervoer worden geplaatst, moet het controle-exemplaar T nr. 5 een verwijzing bevatten naar het document voor de regeling waarvan gebruik wordt gemaakt.

4. Het document voor communautair douanevervoer of het document voor de regeling waarvan gebruik wordt gemaakt moet een verwijzing bevatten naar het of de afgegeven controle-exemplaren T nr. 5.7".

m) Artikel 59, lid 1, wordt als volgt gelezen :

"1. Uiterlijk op het ogenblik van verzending der goederen vult de toegelaten afzender de naar behoren ingevulde aangifte T1 of T2 aan door op de voorzijde van de exemplaren nr. 1, 2 en 3 in het vak "controle door het kantoor van vertrek" de termijn waarbinnen de goederen aan het kantoor van bestemming moeten worden aangebracht, de toegepaste identificatiemaatregelen alsmede de woorden "vereenvoudigde regeling" te vermelden."

n) Artikel 59, lid 3, wordt als volgt gelezen :

"3. Indien de douaneautoriteiten van de Lid-Staat van vertrek een controle instellen bij vertrek van een zending, brengen zij hun visum aan in het vak "controle door het kantoor van vertrek" op de voorzijde van de exemplaren nr. 1, 2 en 3 van de aangifte T1 of T2."

- o) De bijlagen I tot en met IV worden vervangen door de bijlagen I en II bij het onderhavige besluit en de bijlagen V en XI door de bijlagen III en IV bij het onderhavige besluit.

Artikel 2

De formulieren waarvan de modellen gehecht zijn aan het onderhavige besluit worden gebruikt met ingang van 1 januari 1978.

De formulieren die overeenstemmen met de modellen opgenomen in de bijlagen I tot en met IV en XI van Aanhangsel II van de Overeenkomst zoals deze bijlagen vóór 1 januari 1978 van kracht waren, mogen evenwel onder de voorwaarden die vóór die datum van toepassing waren, nog worden gebruikt tot en met 30 juni 1978.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1978.

Gedaan te Brussel, 26 oktober 1977

Voor de Gemengde Commissie
De Voorzitter

K. Pingel

1 AANGIFTE VOOR COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER		BIJLAGE I		Bijlage I	
2 Aantal lijsten T BIS of ladings- lijsten		3 Exporteur		GELDIGMAKING VAN DE AANGIFTE (Voor nationale doeleinden)	
11 Geadresseerde					
Raadpleeg de toelichting voor het invullen van het formulier EXEMPLAAR VOOR HET KANTOOR VAN VERTREK		21 Aangever		22 Land van herkomst	
				25 Land van bestemming	
		(Voor nationale doeleinden: verdere gegevens inzake het vervoer)		28 Voorslaagende douaneregeling	
32 Identiteit van het vervoermiddel					
1		41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen		42 Statistieknummer (1) 43 Brutogewicht	
				48 Nettogewicht (1)	
2		41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen		42 Statistieknummer (1) 43 Brutogewicht	
				48 Nettogewicht (1)	
		(Voor nationale doeleinden)		54	
55 Voorziene kan- toren van doorgang (en land)					
56 Feitelijke kan- toren van doorgang (en land)					
57 Zekerheid				58 Kantoor van bestemming (naam en land)	
CONTROLE DOOR KANTOOR VAN VERTREK Uitslag van de controle: Aangebrachte verzegeling: aantal: merken. Termijn (uiterste datum): Opmerkingen Te ... de (Handtekening) (Stempel)				59 Bijlagen	
				60 VERBINTENIS VAN DE AANGEVER De aangever, vertegenwoordigd door verbindt zich ertoe de in deze aangifte vermelde goederen onge- schonden binnen de gestelde termijn aan het kantoor van bestem- ming aan te brengen. Te de (Handtekening)	

(1) Slechts in te vullen wanneer de communautaire voorschriften dit vereisen

1 AANGIFTE VOOR
COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER

2 Aantal lijsten T B i S of ladings- lijsten		3 Exporteur		GELDIGMAKING VAN DE AANGIFTE (Voor nationale doeleinden)			
Raadpleeg de toelichting voor het invullen van het formulier EXEMPLAAR VOOR HET KANTOOR VAN BESTEMMING	2	11 Geadresseerde					
		21 Aangever				22 Land van herkomst	
	28 Voorsafgaande douaneregeling (Voor nationale doeleinden: verdere gegevens inzake het vervoer)		25 Land van bestemming				
		32 Identiteit van het vervoermiddel					
1		41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen		42 Statistieknummer (1)			
				43 Brutogewicht			
				49 Nettogewicht (1)			
2		41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen		42 Statistieknummer (1)			
				43 Brutogewicht			
				49 Nettogewicht (1)			
		(Voor nationale doeleinden)		54			
55 Voorziene kan- toren van doorgang (en land)							
56 Feitelijke kan- toren van doorgang (en land)							
57 Zekerheid		58 Kantoor van bestemming (naam en land)					
CONTROLE DOOR KANTOOR VAN VERTREK Uitslag van de controle: Aangebrachte verzegeling: aantal: merken: Termijn (uiterste datum): Opmerkingen: Te de		59 Bijlagen 60 VERBINTENIS VAN DE AANGEVER De aangever, vertegenwoordigd door verbindt zich ertoe de in deze aangifte vermelde goederen onge- schonden binnen de gestelde termijn aan het kantoor van bestem- ming aan te brengen. Te de					
(Handtekening)		(Stempel)		(Handtekening)			

(1) Slechts in te vullen wanneer de communautaire voorschriften dit vereisen.

1 AANGIFTE VOOR COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER		GELDIGMAKING VAN DE AANGIFTE (Voor nationale doeleinden)		
2 Aantal lijsten T BIS of Indings- lijsten	3 Exporteur			
3 Raadpleeg de toelichting voor het invullen van het formulier TERUGZENDINGSEXEMPLAAR	11 Geadresseerde			
	21 Aangever			22 Land van herkomst
	(Voor nationale doeleinden: verdere gegevens inzake het vervoer)			25 Land van bestemming
			28 Voorafgaande douaneregeling	
	32 Identiteit van het vervoermiddel			
1	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen		42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
			48 Nettogewicht (1)	
2	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen		42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
			48 Nettogewicht (1)	
(Voor nationale doeleinden)			54	
55 Voorziene kan- toren van doorgang (en land)				
56 Feitelijke kan- toren van doorgang (en land)				
57 Zekerheid			58 Kantoor van bestemming (naam en land)	
CONTROLE DOOR KANTOOR VAN VERTREK Uitslag van de controle: Aangebrachte verzegeling: aantal: merken: Termijn (uiterste datum): Opmerkingen: Te de (Handtekening)			59 Bijlagen	
			60 VERBINTENIS VAN DE AANGEVER De aangever, vertegenwoordigd door verbindt zich ertoe de in deze aangifte vermelde goederen onge- schonden binnen de gestelde termijn aan het kantoor van bestem- ming aan te brengen. Te de (Handtekening)	

(1). Slechts in te vullen wanneer de communautaire voorschriften dit vereisen

62 OVERLADINGEN TIJDENS HET TRANSPORT	
Gegevens in verband met de overlading en visum van de bevoegde autoriteiten	
Plaats en land: Identiteit van het nieuwe vervoermiddel: Identiteit van de nieuwe container: Andere gegevens:	Indien nieuwe verzegeling wordt aangebracht: aantal: merken:
Te....., de.....	
(Handtekening) (Stempel)	
Plaats en land: Identiteit van het nieuwe vervoermiddel: Identiteit van de nieuwe container: Andere gegevens:	Indien nieuwe verzegeling wordt aangebracht: aantal: merken:
Te....., de.....	
(Handtekening) (Stempel)	

63 ANDERE VOORVALLEN TIJDENS HET TRANSPORT	
Vermelding der feiten en der getroffen maatregelen	Visum van de bevoegde autoriteiten

CONTROLE DOOR KANTOOR VAN BESTEMMING	
Datum van aankomst: Controle van de verzegeling: Opmerkingen:	Tilbagesendes til: Zurücksenden an: Return to: Renvoyer à: Rinvviare a: Terugzenden aan:
Te..... de.....	
Exemplaar nr. 3 teruggezonden na inschrijving onder nr.	
(Handtekening) (Stempel)	

1 AANGIFTE VOOR COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER				
2 Aantal lijsten TBIS of ladinglijsten	3 Exporteur	GELDIGMAKING VAN DE AANGIFTE (Voor nationale doeleinden)		
Raadpleeg de toelichting voor het invullen van het formulier	4			11 Geadresseerde
	21 Aangever	22 Land van herkomst	23 Land van bestemming	
	(Voor nationale doeleinden: verdere gegevens inzake het vervoer)	24 Voorafgaande douaneregeling		
	32 Identiteit van het vervoermiddel			
1	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen		42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
			44 Nettogewicht (1)	
2	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen		42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
			44 Nettogewicht (1)	
(Voor nationale doeleinden)			44	
55 Voorziene kantoren van doorgang (en land)				
56 Feitelijke kantoren van doorgang (en land)				

(1) Slechts in te vullen wanneer de communautaire voorschriften dit vereisen.

COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER	
ONTVANGSTBEWIJS (door belanghebbende in te vullen vooreer aan de douane aan te bieden)	
Het douanekantoor (naam en land) verklaart dat het document voor communautair douanevervoer geldigge- maakt de (datum) onder nr. door het kantoor van vertrek (naam en land) hem is overhandigd en dat ten aanzien van de zending waarop het betrekking heeft tot heden niet van enige onregelmatigheid is gebleken.	
Te de	
(Handtekening)	(Stempel)

62 OVERLADINGEN TIJDENS HET TRANSPORT	
Gegevens in verband met de overlading en visum van de bevoegde autoriteiten	
Plaats en land: Identiteit van het nieuwe vervoermiddel: Identiteit van de nieuwe container: Andere gegevens:	Indien nieuwe verzegeling wordt aangebracht: aantal: merken:
Te....., de.....	
(Handtekening) (Stempel)	
Plaats en land: Identiteit van het nieuwe vervoermiddel: Identiteit van de nieuwe container: Andere gegevens:	Indien nieuwe verzegeling wordt aangebracht: aantal: merken:
Te....., de.....	
(Handtekening) (Stempel)	

63 ANDERE VOORVALLEN TIJDENS HET TRANSPORT	
Vermelding der feiten en der getroffen maatregelen	Visum van de bevoegde autoriteiten

CONTROLE DOOR KANTOOR VAN BESTEMMING	
Datum van aankomst: Controle van de verzegeling: Opmerkingen:	
Te....., de.....	
(Handtekening) (Stempel)	
Exemplaar nr. 3 teruggezonden na inschrijving onder nr.....	

11

1 COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER		LIJST T BIJLAGE II BIS		Bijlage II	
2 Vol- nummer van de lijst	(Voor nationale doeleinden)			(Voor nationale doeleinden)	
GELDIGMAKING VAN DE AANGIFTE					
1 EXEMPLAAR VOOR HET KANTOOR VAN VERTREK					
1	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen			42 Statistieknummer (1)	43 Bruto gewicht
				48 Nettogewicht (1)	
2	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen			42 Statistieknummer (1)	43 Bruto gewicht
				48 Nettogewicht (1)	
3	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen			42 Statistieknummer (1)	43 Bruto gewicht
				48 Nettogewicht (1)	
4	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen			42 Statistieknummer (1)	43 Bruto gewicht
				48 Nettogewicht (1)	
5	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen			42 Statistieknummer (1)	43 Bruto gewicht
				48 Nettogewicht (1)	
(Voor nationale doeleinden)					
...					
Te de (Handtekening)					

(1) Slechts in te vullen wanneer de communautaire voorschriften dit voorzien

1 COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER		LIJST T		BIS		GELDIGMAKING VAN DE AANGIFTE ...	
2 Vol- nummer van de lijst		(Voor nationale doeleinden)				(Voor nationale doeleinden)	
2 EXEMPLAAR VOOR HET KANTOOR VAN BESTEMMING							
1	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen					42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
						49 Nettogewicht (1)	
	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen					42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
						49 Nettogewicht (1)	
	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen					42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
2	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen					42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
						49 Nettogewicht (1)	
	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen					42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
						49 Nettogewicht (1)	
	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen					42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
3	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen					42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
						49 Nettogewicht (1)	
	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen					42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
						49 Nettogewicht (1)	
	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen					42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
4	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen					42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
						49 Nettogewicht (1)	
	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen					42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
						49 Nettogewicht (1)	
	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen					42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
5	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen					42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
						49 Nettogewicht (1)	
	(Voor nationale doeleinden)						
	Te de (Handtekening)						

(1) Slechts in te vullen wanneer de communautaire voorschriften dit voorzien.

1 COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER		LIJST T		BIS		GELDIGMAKING VAN DE AANGIFTE ...	
2 Vol- nummer van de lijst	(Voor nationale doeleinden)			(Voor nationale doeleinden)			
3		TERUGZENDINGSEXEMPLAAR					
1	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen				42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht	
					44 Nettogewicht (1)		
2	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen				42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht	
					44 Nettogewicht (1)		
3	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen				42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht	
					44 Nettogewicht (1)		
4	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen				42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht	
					44 Nettogewicht (1)		
5	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen				42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht	
					44 Nettogewicht (1)		
(Voor nationale doeleinden)							
Te de (Handtekening)							

(1) Slechts in te vullen wanneer de communautaire voorschriften dit voorzien

1 COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER		LIJST T		BIS	
2 Vol- nummer van de lijst		(Voor nationale doeleinden)		(Voor nationale doeleinden) GELDIGMAKING VAN DE AANGIFTE ...	
4		STATISTIEKEXEMPLAAR			
1	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen			42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
				49 Nettogewicht (1)	
2	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen			42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
				49 Nettogewicht (1)	
3	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen			42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
				49 Nettogewicht (1)	
4	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen			42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
				49 Nettogewicht (1)	
5	41 Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving der goederen			42 Statistieknummer (1)	43 Brutogewicht
				49 Nettogewicht (1)	
(Voor nationale doeleinden)					
Te de (Handtekening)					

(1) Slechts in te vullen wanneer de communautaire voorschriften dit voorzien.

LADINGSLIJST

Volg. nummer	Merken, nummers, aantal en soort der coll.; omschrijving der goederen	Land van herkomst	Brutogewicht (kg)	Voor de douane bestemd

(Handtekening)

VERZOEK OM CONTROLE	UITSLAG VAN DE CONTROLE
Er wordt verzocht de echtheid van dit document en de juistheid van de daarin voorkomende vermeldingen te controleren. Te de (Handtekening) (Stempel)	Uit het ingestelde onderzoek is gebleken dat dit document 1. door het daarin vermelde douanekantoor is afgegeven en dat da daarin voorkomende vermeldingen juist zijn. (1) 2. niet voldoet aan de voorwaarden inzake echtheid en juistheid. (zie de opmerkingen hieronder) (1) Te de (Handtekening) (Stempel) (1) Doorhalen wat niet van toepassing is.
OPMERKINGEN	